

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 46 (1984)
Heft: 11

Buchbesprechung: Bibliographies

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

pente, entre env. 20% (sol humide) et 25% (sol sec). Au-delà, la sécurité et le fonctionnement ne sont plus assurés de manière suffisante. Jusqu'à ces valeurs-limites, on peut, même avec des moissonneuses-batteuses standard, obtenir en général un résultat satisfaisant.

Afin de maintenir les pertes de grain dans des limites acceptables, il est néanmoins nécessaire de réduire la vitesse de travail, resp. le rendement en proportion à la déclivité. D'autres difficultés se présentent en vivant et vidant le réservoir à grain en bout de champ. Pour ces opérations, les directives de

l'Ass. suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA) prévoient **un supplément de 10-20%** (ce qui concerne les moissonneuses-batteuses standard et autoniveleuses).

Les moissonneuses-batteuses autoniveleuses, par contre, sont opérables même sur des pentes dont la déclivité est plus importante et n'entraînent des réductions que très minimales relatives à la sécurité, la qualité du travail, le rendement et les pertes. Le surplus d'investissement pour ces machines atteint néanmoins env. 12% (compensation latérale) – 50% (compensation totale).

Grâce aux moissonneuses-batteuses autoniveleuses, la possibilité d'étendre la culture de céréales aux pentes plus fortes, s'est fort répandue ces dernières années. En observant ce développement, l'ASETA s'est sentie pour la première fois obligée, en fixant ses tarifs indicatifs 1984, de développer un **tarif d'indemnisation pour les moissonneuses-batteuses autoniveleuses, resp. pour les parcelles d'une pente dépassant 18%**. Ce supplément au tarif indicatif régulier comporte Fr./a 1.20 selon un calcul-modèle effectué par la FAT. Pour des raisons d'ordre pratique, la limite de la pente a été fixée à 18% vu que cette valeur-limite détermine le droit au supplément «pente» et peut être contrôlée par les services des cultures. Ni les tarifs d'indemnisation de la FAT, ni les tarifs indicatifs de l'ASETA ne font foi du point de vue juridique. Une adaptation aux différentes circonstances régionales est possible et souvent tout à fait indiquée.

Le nouveau «portrait de l'entreprise» Robert Aebi SA Zurich

Le portrait de l'entreprise, une brochure de 24 pages en format de poche, oriente le lecteur sur l'organisation et la structure de cette société, active depuis plus de cent ans dans le commerce, la fabrication et les prestations de service. Le programme varié de Robert Aebi SA englobe des machines, de l'outillage et des installations pour l'industrie de la construction et les services des voiries, l'agriculture et la sylviculture, les chemins de fer, les transports, les entreprises industrielles et l'artisanat. Environ 65% des 500 employés actuels sont occupés dans les bureaux et ateliers centraux à Zurich et Regensdorf, 35% se répartissent dans les 6 succursales à Arbedo, Carouge, Landquart, Morges et Zollikofen et dans la société affiliée Allamand SA, tracteurs et machines agricoles, à Morges.

La brochure existe en langue allemande, française et anglaise et peut être demandée auprès du département «Promotion de vente» à Zurich ou auprès de l'une des succursales.

Robert Aebi SA, Case postale, 8023 Zurich.

Liste des annonceurs

Aebi Sugiez, Sugiez	420
Agrar SA, Wil	391
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Agro-Service SA, Zuchwil	416
Agro-Versand, Rotkreuz	392
Allamand SA, Morges	couv. 3/389
APV, Ott frères SA, Worb	419
Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2
Blaser SA, Kirchberg	396
Bucher-Guyer SA, Niederweningen	394
Bucher & Cie. SA, Langenthal	409
Créfina Banque SA, St-Gall	414
Favre SA, Payerne	407
Forrer Paul SA, Zürich	417
Gloor frères SA, Berthoud	416
Grunder E. & fils SA, Lucens	418
Henriod P.S. à r.l., Echallens	416
Hirschi SA, Biel	390
Messer E. SA, Niederbipp	393
Müller Maschinen AG, Bättwil	390/414
Müller Franz, Ruswil	392
Pneu Import, Montbrelloz	392
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	408/418
Saillet & Cie., Meinier	420
Schaad frères SA, Dérendingen	390
Silent SA, Dällikon	416
Usine Rasta SA, Morat	414
Vaudoise assurances, Lausanne	419
VLG, Berne	415

Celui
qui n'insère plus
pour économiser de l'argent,
pourrait tout aussi bien
arrêter sa montre
pour économiser du temps!